

Germany-Jülich: Structures construction work**OJ S 206/2021 22/10/2021****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Forschungszentrum Jülich GmbH -Team Bau-

Postal address: Wilhelm-Johnen-Str.

Town: Jülich

NUTS code: DEA26 Düren

Postal code: 52425

Country: Germany

Contact person: Jeannine Mingers

E-mail: vergabe-bau@fz-juelich.de

Telephone: +49 2461/61-85374

Fax: +49 2461/61-2212

Internet address(es):Main address: <http://www.fz-juelich.de>Address of the buyer profile: www.fz-juelich.de/gm/DE/ausschreibungen**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Einrichtung des privaten Rechts

I.5. Main activity

Other activity: Forschung und Entwicklung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Neubau Verfügungsgebäude, Geb. 16.17 - Fenster, Sonnenschutz

Reference number: B70/42276411

II.1.2. Main CPV code

45223000 Structures construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Herstellung, Lieferung und Montage von vertikal eingebauten Fenstern und Fensterelementen in Holz-Metall-Bauweise einschließlich

Oberflächenendbehandlung, Verglasung, Paneele und soweit gefordert Sonnenschutzanlagen oder sonstige Zusatzeinrichtungen.

Die Ausführung der Leistungsbeschreibung und der Arbeiten erfolgt nach VOB und insbesondere gem. den nachstehenden Hauptnormen und Richtlinien:

DIN 18299 Allgemeine Regelungen für Bauarb. jeder Art DIN 18355 Tischlerarbeiten DIN 18357 Beschlagarbeiten DIN 18358 Rollladenarbeiten DIN 18360 Metallbauarbeiten DIN 18360 Verglasungsarbeiten DIN 18363 Maler- und Lackierarbeiten Beschichtungen die Richtlinie HM.01 für Holz-Metall- Fenster-Konstruktionen .

Fenster Technische Bearbeitung, Dokumentation, 1 St Fenster Holz-Aluminium, 922 St Fensterbänke außen, 675,00m Fensterbänke innen, 600,00m Sonnenschutzanlagen Außenjalousie/Raffstore EG, 71 St Außenjalousie/Raffstore 1.OG -3.OG, 456 St

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 043 644,40 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work, 45400000 Building completion work, 45421100 Installation of doors and windows and related components, 45421110 Installation of door and window frames , 45421000 Joinery work, 45421130 Installation of doors and windows, 45421140 Installation of metal joinery except doors and windows, 45212190 Sun-protection works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

Main site or place of performance: Forschungszentrum Jülich GmbH Wilhelm-Johnen-Straße 52428 Jülich

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Herstellung, Lieferung und Montage von vertikal eingebauten Fenstern und Fensterelementen in Holz-Metall-Bauweise einschließlich Oberflächenendbehandlung, Verglasung, Paneele und soweit gefordert Sonnenschutzanlagen oder sonstige Zusatzeinrichtungen.

Die Ausführung der Leistungsbeschreibung und der Arbeiten erfolgt nach VOB und insbesondere gem. den nachstehenden Hauptnormen und Richtlinien:

DIN 18299 Allgemeine Regelungen für Bauarb. jeder Art DIN 18355 Tischlerarbeiten DIN 18357 Beschlagarbeiten DIN 18358 Rollladenarbeiten DIN 18360 Metallbauarbeiten DIN 18360 Verglasungsarbeiten DIN 18363 Maler- und Lackierarbeiten Beschichtungen die Richtlinie HM.01 für Holz-Metall- Fenster-Konstruktionen .

Fenster Technische Bearbeitung, Dokumentation, 1 St Fenster Holz-Aluminium, 922 St Fensterbänke außen, 675,00m Fensterbänke innen, 600,00m Sonnenschutzanlagen Außenjalousie/Raffstore EG, 71 St Außenjalousie/Raffstore 1.OG -3.OG, 456 St

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 113-295773](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: B70/42276411

Title:

Neubau Verfügungsgebäude, Geb. 16.17 - Fenster & Sonnenschutz

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 11

Number of tenders received by electronic means: 11

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Portawin Kriege GmbH & Co. KG

Postal address: Langemarckstraße 29

Town: Essen-Frillendorf

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45141

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 043 644,40 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Ab dem 27.11.2020 gelten auch für die Forschungszentrum Jülich GmbH die Änderungen zur elektronischen Rechnungsstellung, die nach der E-Rech-VO (E-Rechnungs-Verordnung) wirksam werden (https://www.bmi.bund.de/SiteGlobals/Forms/suche/expertensuche-formular.html?resourceId=9389478&input_=9389000&pageLocale=de&templateQueryString=E-Rech-VO&submit.x=0&submit.y=0).

Daraus ergibt sich, dass ab diesem Datum Rechnungen nur noch in gültigen E-Rechnungs-Formaten gemäß der o.g. Verordnung an das Forschungszentrum Jülich GmbH gestellt werden dürfen. Hierzu ist ausschließlich die E-Mail-Adresse „re-online@fz-juelich.de“ zu nutzen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 228/9499-0

Fax: +49 228/9499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Wir verweisen diesbezüglich auf § 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 228/9499-0

Fax: +49 228/9499-163

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2021